

Международное агентство по атомной энергии

ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

GC(46)/RES/15 October 2002 GENERAL Distr. RUSSIAN

Сорок шестая очередная сессия Пункт 19 повестки дня (GC(46)/19)

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИЙ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ИРАКУ

Резолюция, принятая 20 сентября 2002 года на десятом пленарном заседании

Генеральная конференция,

- а) <u>ссылаясь</u> на все резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, касающиеся положения дел в Ираке и роли Агентства в Ираке,
- b) <u>ссылаясь</u> далее на резолюции тридцать пятой (1991 год), тридцать шестой (1992 год), тридцать седьмой (1993 год), тридцать восьмой (1994 год), тридцать девятой (1995 год), сороковой (1996 год), сорок первой (1997 год), сорок второй (1998 год), сорок третьей (1999 год), сорок четвертой (2000 год) и сорок пятой (2001 год) сессий Генеральной конференции GC(XXXV)/RES/568, GC(XXXVI)/RES/579, GC(XXXVII)/RES/626, GC(XXXVIII)/RES/19, GC(39)/RES/5, GC(40)/RES/21, GC(41)/RES/23, GC(42)/RES/3, GC(43)/RES/22, GC(44)/RES/27 и GC(45)/RES/17,
- с) <u>принимая к сведению</u> доклад Генерального директора Генеральной конференции и Совету управляющих, содержащийся в документе GOV/2002/37-GC(46)/13, его вступительное слово на сорок шестой сессии Генеральной конференции и его двенадцатый и тринадцатый сводные полугодовые доклады Совету Безопасности (GOV/INF/2001/10 и GOV/INF/2002/4),
- d) <u>отмечая с растущей озабоченностью</u>, что прошло уже три с половиной года, с тех пор как Агентство выполняет свой мандат в Ираке согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, и что Агентство попрежнему не может обеспечить какую-либо степень уверенности в том, что Ирак соблюдает свои обязательства, вытекающие из этих резолюций,
- е) <u>отмечая</u> в качестве нового события, что министр иностранных дел Ирака в письме от 16 сентября на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций объявил о решении правительства Ирака без каких-либо условий разрешить инспекторам, осуществляющим контроль над вооружениями, возвратиться в Ирак,

- f) <u>отмечая</u>, что составленная Агентством технически обоснованная картина прошлой скрытой ядерной программы и ядерного потенциала Ирака не изменилась и что, в случае если Агентство может быть убеждено в том, что ядерная деятельность Ирака не претерпела изменений с декабря 1998 года, остающиеся вопросы и проблемы, связанные с прошлой ядерной программой Ирака, не будут препятствовать полному осуществлению плана постоянного наблюдения и контроля Агентства, но
- g) <u>будучи обеспокоена</u> выводом в докладе, содержащемся в документе GOV/INF/2001/10, о том, что чем дольше будет продолжаться приостановка проводимых во исполнение резолюций Совета Безопасности инспекций в Ираке, тем будет труднее и тем больше времени потребуется Агентству для восстановления уровня информированности о состоянии связанных с ядерной областью средств Ирака, сравнимого с уровнем, достигнутым в конце 1998 года,
- h) <u>отмечая</u>, что проверка МАГАТЭ фактически наличного количества материала (PIV) состоялась в январе 2002 года и что при сотрудничестве иракских компетентных органов инспектора Агентства смогли проверить наличие заявленного ядерного материала, по-прежнему находящегося в Ираке, но однако <u>подчеркивая</u>, что такие инспекции не могут заменить деятельность Агентства по проверке, требующуюся согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, и не обеспечивают уверенности в том, что Ирак выполняет свои обязательства, вытекающие из этих резолюций,
- 1. <u>Высоко оценивает</u> энергичные усилия Генерального директора и Группы действий Агентства по осуществлению всех соответствующих резолюций Совета Безопасности по Ираку;
- 2. <u>Призывает Ирак</u> полностью и без дальнейшего промедления осуществить все соответствующие резолюции Совета Безопасности и в этой связи сотрудничать с МАГАТЭ в полном объеме и предоставить немедленный, безусловный и неограниченный доступ, с тем чтобы Агентство могло выполнить свой мандат;
- 3. <u>С удовлетворением отмечает</u> работу Агентства по выполнению новой деятельности, порученной ему резолюцией 1409 Совета Безопасности, и <u>предлагает</u> государствам-членам поддержать Агентство в его усилиях, направленных на эффективное выполнение как его нового, так и существующего мандатов, определенных резолюциями 1284 и 1409;
- 4. <u>Приветствует</u> тот факт, что Агентство остается готовым в короткий срок возобновить осуществление своего плана постоянного наблюдения и контроля;
- 5. <u>Подчеркивает</u>, что Агентство по возвращении в Ирак должно решить ключевой вопрос о том, изменились ли ядерная деятельность и ядерный потенциал Ирака с декабря 1998 года;
- 6. <u>Просит</u> Агентство продолжать работу по определению и изучению остающихся вопросов и проблем, упомянутых в пункте f) преамбулы, наряду с любым другим аспектом скрытой ядерной программы Ирака, который может стать ему известным;

- 7. <u>Одобряет</u> продолжающиеся усилия Агентства, направленные на развитие и совершенствование его технических, контрольных и аналитических возможностей обнаруживать скрытую ядерную деятельность, и его продолжающуюся координацию работы с ЮНМОВИК и Управлением Программы по Ираку (УПИ); и
- 8. <u>Предлагает</u> Генеральному директору сообщить Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций мнения Генеральной конференции и доложить Совету управляющих и сорок седьмой очередной сессии Генеральной конференции о своих усилиях по осуществлению всех соответствующих резолюций Совета Безопасности по Ираку и <u>постановляет</u> продолжать уделять пристальное внимание этому вопросу.